

CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
TỈNH LẠNG SƠN  
**CHI CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ**  
**THÀNH PHỐ LẠNG SƠN**

Số: 366/TB-CCTHADS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 14 tháng 7 năm 2022

**THÔNG BÁO**  
**Về việc bán đấu giá tài sản**

Căn cứ Luật thi hành án dân sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2014);

Căn cứ Luật Đấu giá tài sản năm 2016;

Căn cứ Bản án số: 02/2021/KDTM-ST ngày 13/5/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; Bản án số: 04/2021/KDTM-PT ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ các Quyết định thi hành án số: 196/QĐ-CCTHADS ngày 02/12/2021; 320/QĐ-CCTHADS ngày 11/01/2022 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Quyết định cưỡng chế thi hành án số: 17/QĐ-CCTHADS ngày 18/3/2022 của Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ hợp đồng dịch vụ bán đấu giá tài sản số: 27/HDDVĐGTS-THA ngày 08/7/2022 ký kết giữa Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn và Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng.

Căn cứ thông báo đấu giá tài sản số: 49/TB-ĐGHDVH ngày 13/7/2022 của Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng.

Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn thông báo về việc tổ chức bán đấu giá tài sản như sau:

**1. Tên, địa chỉ tổ chức đấu giá tài sản:** Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 02 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

**2. Tên, địa chỉ người có tài sản:** Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn (Số 12/10 đường Lê Đại Hành, phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

**3. Tài sản đấu giá và Giá khởi điểm:**

**a. Tài sản đấu giá:** Tài sản đã có quyết định cưỡng chế kê biên, xử lý tài sản

của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn là quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất như sau:

- Quyền sử dụng đất tại thửa đất số 37, tờ bản đồ số 22, địa chỉ thửa đất: khóm 5, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, diện tích 272,9 m<sup>2</sup> (trong đó có có 32,6 m<sup>2</sup> thuộc quy hoạch đất đường giao thông theo Quyết định số 2582/QĐ-UBND ngày 31/12/2021 của UBND tỉnh Lạng Sơn về phê duyệt kế hoạch sử dụng đất năm 2022 trên địa bàn thành phố Lạng Sơn) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số Y 190342 do UBND thành phố Lạng Sơn cấp ngày 27/10/2003, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số 01439 QSDĐ/637/2003/QĐ-UB(H) mang tên hộ ông Nguyễn Cao Cường. Các vị trí tiếp giáp như sau: Phía Đông tiếp giáp ngõ 2 đường Chu Văn An; Phía Nam tiếp giáp đất của ông Nguyễn Văn Hạnh; Phía Bắc tiếp giáp đất của ông Nguyễn Phi Long và Phía Tây tiếp giáp đất của ông Nguyễn Phi An. Mục đích sử dụng đất: đất ở tại đô thị. Thời hạn sử dụng: lâu dài.

- Tài sản gắn liền với đất:

+ Căn nhà 03 tầng, nhà cấp III loại 1, xây dựng năm 2004, tổng diện tích sàn xây dựng là 252m<sup>2</sup>; khung, cột, dầm, sàn bê tông cốt thép đổ tại chỗ; tường bao: xây gạch, trát vữa lăn sơn hoàn thiện; nền nhà tầng 01 và tầng 02 ốp gỗ, tầng 03 lát gạch men và gạch đỏ; cầu thang: bê tông cốt thép đổ tại chỗ, tay vịn bằng gỗ, bậc cầu thang ốp gỗ, phần bậc cầu thang tầng 02 và tầng 03 láng granito; hệ thống mái: bê tông cốt thép đổ tại chỗ, lợp ngói chống nóng; hệ thống cửa gỗ pano kính. Hiện trạng: công trình được xây dựng và đưa vào sử dụng năm 2004, hiện đã xuống cấp, tường ẩm mốc bong rộp rạn nứt, sàn nhà ẩm mốc, hiện đang sử dụng, chưa được ghi nhận tài sản gắn liền với đất trong Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất...

+ Căn nhà 03 tầng, nhà cấp III, khung, cột, dầm, sàn bê tông cốt thép đổ tại chỗ, xây dựng năm 2015, tổng diện tích sàn xây dựng là 145,2 m<sup>2</sup>; tường bao: xây gạch, trát vữa lăn sơn hoàn thiện; nền nhà lát gạch ceramic; cầu thang: bê tông cốt thép đổ tại chỗ, tay vịn inox, bậc cầu thang ốp đá; hệ thống mái: bê tông cốt thép đổ tại chỗ, lợp ngói chống nóng; hệ thống cửa bằng khung nhôm kính. Hiện trạng: Công trình được xây dựng và đưa vào sử dụng năm 2015, hiện đã xuống cấp, tường ẩm mốc bong rộp tại một số vị trí, hiện đang sử dụng, chưa được ghi nhận tài sản gắn liền với đất trong Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất...

+ Cổng nhà: Trụ cổng xây gạch: 3,24 m<sup>2</sup>, kết cấu chính: 02 trụ xây gạch kích thước cao 4,5 m rộng 0,6 x 0,6 m; Mái trụ cổng: 19,5 m<sup>2</sup>, kết cấu chính: mái bê tông cốt thép dán ngói; cánh cổng bằng sắt hộp: 18,49 m<sup>2</sup>.

**- Các lưu ý đối với tài sản trên:**

+ Tài sản gắn liền với đất là căn nhà 03 tầng, nhà cấp III loại 1, xây dựng năm 2004, tổng diện tích sàn xây dựng là 252m<sup>2</sup> chưa được ghi nhận tài sản gắn liền với đất trong Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Tài sản này, người trúng đấu giá có nhu cầu đăng ký quyền sở hữu đối với tài sản thì tự liên hệ với cơ quan nhà nước có thẩm quyền để được xem xét đăng ký theo quy định của pháp luật.

+ Tài sản gắn liền với đất là căn nhà 03 tầng, nhà cấp III, khung, cột, dầm, sàn bê tông cốt thép đồ tại chỗ, xây dựng năm 2015, tổng diện tích sàn xây dựng là 145,2 m<sup>2</sup>, chưa được ghi nhận tài sản gắn liền với đất trong Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, một phần ngôi nhà 03 tầng nằm trên một phần diện tích 32,6 m<sup>2</sup> đất thuộc quy hoạch đất đường giao thông, người mua được tài sản đấu giá có thể phải thực hiện tháo rỡ và được xem xét bồi thường giá trị tài sản khi cơ quan có thẩm quyền thu hồi đất. Tài sản này, người trúng đấu giá có nhu cầu đăng ký quyền sở hữu đối với tài sản thì tự liên hệ với cơ quan nhà nước có thẩm quyền để được xem xét đăng ký theo quy định của pháp luật.

+ Thửa đất số 37, tờ bản đồ số 22, địa chỉ thửa đất: khối 5, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn là thửa đất thuộc vị trí III có 32,6 m<sup>2</sup> thuộc quy hoạch đất đường giao thông. Người mua trúng đấu giá có thể bị cơ quan có thẩm quyền thu hồi đất và được xem xét bồi thường giá trị tài sản theo quy định.

+ Mô tả tài sản theo Biên bản kê biên xử lý tài sản ngày 07/6/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn và Chứng thư thẩm định giá số 238.6/2022/CT-BCV của Công ty CP tư nhân và thẩm định giá doanh nghiệp. Tài sản được bán theo hình thức “có sao bán vậy”, bàn giao cho người mua theo hiện trạng thực tế. Người tham gia đấu giá có trách nhiệm xem xét, chịu trách nhiệm về hiện trạng, tình trạng hồ sơ pháp lý, chất lượng của tài sản trước khi đăng ký tham gia đấu giá.

**b. Giá khởi điểm: 5.486.514.000 đồng (Năm tỷ bốn trăm tám mươi sáu triệu năm trăm mươi bốn nghìn đồng).** Giá khởi điểm trên chưa bao gồm các nghĩa vụ tài chính về đất và tài sản gắn liền với đất. Người mua được tài sản phải tự chịu chi phí chuyển quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản, phải có nghĩa vụ nộp các loại thuế (thuế trước bạ, thuế thu nhập cá nhân...), phí, lệ phí, thuế phí khác... theo quy định của pháp



luật và các chi phí khác.

#### **4. Thời gian, địa điểm xem tài sản và hồ sơ, giấy tờ liên quan đến tài sản:**

Thời gian, địa điểm xem tài sản: Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng tổ chức cho người đăng ký tham gia đấu giá xem tài sản từ ngày **13/7/2022** đến ngày **02/8/2022** tại nơi có tài sản - Thửa đất số 37, tờ bản đồ số 22, địa chỉ: khóm 5, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

Thời gian, địa điểm xem hồ sơ, giấy tờ liên quan đến tài sản: Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng tổ chức cho người đăng ký tham gia đấu giá xem hồ sơ, giấy tờ liên quan đến tài sản từ ngày **13/7/2022** đến ngày **02/8/2022** tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khóm 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

#### **5. Tiền bán hồ sơ tham gia đấu giá và tiền đặt trước**

Tiền bán hồ sơ tham gia đấu giá: **500.000 đồng / 01 hồ sơ** (*Năm trăm nghìn đồng*).

Tiền đặt trước: **500.000.000 đồng / 01 hồ sơ** (*Năm trăm triệu đồng*).

Khoản tiền đặt trước của khách hàng được nộp vào tài khoản của Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng số 8400201019623 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh tỉnh Lạng Sơn hoặc số 111602127888 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam - Chi nhánh Lạng Sơn từ ngày **02/8/2022** đến 17 giờ 00 phút ngày **04/8/2022**.

#### **6. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ tham gia đấu giá và tiếp nhận hồ sơ đăng ký tham gia đấu giá; Nộp phiếu trả giá**

a. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ tham gia đấu giá và tiếp nhận hồ sơ đăng ký tham gia đấu giá (*trong giờ hành chính*): Từ ngày **13/7/2022** đến ngày **02/8/2022** tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khóm 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

b. Thời hạn, địa điểm nộp phiếu trả giá (*trong giờ hành chính*): Từ ngày **02/8/2022** đến ngày **04/8/2022** tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khóm 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

#### **7. Điều kiện, cách thức đăng ký tham gia đấu giá, ghi phiếu và nộp phiếu trả giá**

a. Đối tượng, điều kiện đăng ký tham gia đấu giá:

- Tổ chức, cá nhân đủ điều kiện được đăng ký tham gia đấu giá theo quy định trừ các đối tượng không được đăng ký tham gia đấu giá quy định tại Khoản 4, Điều 38, Luật đấu giá tài sản năm 2016. Mỗi hộ gia đình chỉ được một cá nhân tham gia đấu giá. Mỗi tổ chức chỉ được một đơn vị tham gia đấu giá.

- Tổ chức, cá nhân đăng ký tham gia đấu giá có nghĩa vụ về hồ sơ đăng ký tham gia đấu giá nộp cho Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng như sau:

+ Chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về sự trung thực của giấy tờ, hồ sơ tham gia đấu giá nộp cho Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng.

+ Cam kết không thuộc đối tượng không được nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất theo quy định của pháp luật. Cam kết không thuộc đối tượng không được đăng ký tham gia đấu giá quy định tại Khoản 4, Điều 38, Luật đấu giá tài sản năm 2016 và theo quy định tại Quy chế cuộc đấu giá.

+ Trường hợp người tham gia đấu giá và người trúng đấu giá cố tình vi phạm thì chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật, đề nghị xem xét lại kết quả đấu giá và xử lý, quản lý tiền đặt trước theo quy định.

**b. Cách thức đăng ký tham gia đấu giá:**

- Người đăng ký tham gia đấu giá đến Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn) làm thủ tục đăng ký tham gia đấu giá:

+ Đối với cá nhân: Bản sao có chứng thực CMND/CCCD/HC còn được lưu hành theo quy định của pháp luật.

+ Đối với tổ chức: Bản sao có chứng thực Quyết định thành lập của cơ quan có thẩm quyền hoặc bản sao có chứng thực Giấy phép đăng ký kinh doanh, đã nộp lệ phí môn bài năm 2022; Bản sao có chứng thực CMND/CCCD/HC còn được lưu hành theo quy định của pháp luật của người đại diện; Giấy ủy quyền nếu không phải là người đại diện hợp pháp theo quy định và các giấy tờ khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

+ Đơn đăng ký tham gia đấu giá theo mẫu do Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng phát hành và có đóng dấu của Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng.

+ Đã nộp tiền mua hồ sơ tham gia đấu giá theo quy định. Người đã đăng ký tham gia đấu giá phải nộp tiền đặt trước theo quy định, những trường hợp không nộp thì không đủ điều kiện để tham gia đấu giá.



- Người tham gia đấu giá phải thực hiện đầy đủ những quy định tại Thông báo đấu giá tài sản và Quy chế cuộc đấu giá của Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng ban hành áp dụng đối với tài sản trên.

- Người tham gia đấu giá phải nghiêm túc thực hiện đúng theo chỉ đạo của UBND tỉnh Lạng Sơn và các cơ quan có thẩm quyền khác có liên quan về phòng chống dịch COVID-19.

- Khi đăng ký tham gia đấu giá, người đăng ký tham gia đấu giá được nhận phiếu trả giá, được hướng dẫn về cách ghi phiếu, thời hạn nộp phiếu trả giá và buổi công bố giá; được Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng giới thiệu tài sản đấu giá, nhắc lại giá khởi điểm, trả lời câu hỏi của người tham gia đấu giá và các nội dung khác theo Quy chế cuộc đấu giá. Phiếu trả giá của người tham gia đấu giá phải được bọc bằng chất liệu bảo mật (do khách hàng tự bảo mật), có chữ ký của người trả giá tại các mép của phong bì đựng phiếu. Phiếu trả giá của khách hàng được nộp trực tiếp (bỏ vào hòm phiếu đã được niêm phong) tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn) trong thời gian quy định.

- Người tham gia đấu giá có thể ủy quyền (có Giấy ủy quyền hợp pháp theo quy định của pháp luật) cho người khác thay mặt mình tham gia đấu giá và nộp Giấy ủy quyền cho Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn) trong giờ hành chính trước ngày tổ chức buổi công bố giá. Người được ủy quyền phải là người không có tên trong danh sách khách hàng đăng ký tham gia cuộc đấu giá và chỉ được nhận ủy quyền cho 01 người khách hàng duy nhất tham gia cuộc đấu giá.

**8. Thời gian, địa điểm tổ chức buổi công bố giá: 08 giờ 00 phút ngày 05/8/2022** tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 2 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

Trước khi tổ chức cuộc đấu giá 01 (một) ngày làm việc, người phải thi hành án có quyền nhận lại tài sản nếu nộp đủ tiền thi hành án, thanh toán các chi phí thực tế, hợp lý đã phát sinh từ việc cưỡng chế thi hành án, tổ chức bán đấu giá. Người phải thi hành án có trách nhiệm hoàn trả phí tổn thực tế, hợp lý cho người đăng ký mua tài sản. Mức phí tổn do các bên thoả thuận; nếu không thoả thuận được thì yêu cầu Toà án giải quyết.

## 9. Hình thức đấu giá, bước giá, phương thức đấu giá và cách thức trả giá

a. Hình thức đấu giá: Đấu giá bằng bô phiếu gián tiếp, một vòng, công khai giá khởi điểm tài sản.

b. Bước giá: 30.000.000 đồng (*Ba mươi triệu đồng*). Áp dụng từ vòng đấu giá thứ hai trở đi (nếu có).

c. Phương thức đấu giá: Trả giá lên, khách hàng trả từ giá khởi điểm trở lên.

d. Cách thức trả giá: Quy định cụ thể tại Quy chế cuộc đấu giá của Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng.

Mọi chi tiết xin liên hệ tại Công ty đấu giá hợp danh Vĩnh Hưng (Tầng 02 Số 33 Trần Đăng Ninh, khối 1, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, ĐT: 0205 3 868 188, 0911 303 266) hoặc Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn (Số 12/10 đường Lê Đại Hành, phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn)./.

Vậy, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn thông báo đến Người được thi hành án; Người phải thi hành án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan biết để tham gia chứng kiến việc bán đấu giá tài sản theo đúng thời gian, địa điểm nêu trên. Trường hợp không trực tiếp tham gia thì có thể ủy quyền cho người khác tham gia theo quy định của pháp luật.

Trường hợp người được thi hành án; người phải thi hành án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không tham gia và không ủy quyền cho người khác tham gia việc bán đấu giá tài sản thì tài sản trên vẫn được bán đấu giá theo quy định của pháp luật. Mọi thắc mắc khiếu nại về sau sẽ không được xem xét giải quyết./.

(*Ghi chú: Thông báo này thay cho giấy mời khi có khách hàng tham gia đấu giá*).

### CHẤP HÀNH VIÊN

#### *Nơi nhận:*

- Các đương sự;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND thành phố Lạng Sơn;
- Công ty đấu giá Hợp danh Vĩnh Hưng;
- Trang Thông tin điện tử Cục THADS tỉnh (để đăng tải);
- UBND Phường Vĩnh Trại (để niêm yết);
- Lưu: VT, HSTHA.



Đỗ Xuân Hà

